



## Nauka rozpoczęta

Minął radosny wakacyjny czas, trzeba było wrócić w ukochane szkolne mury. W rytm roku szkolnego weszły też placówki kultury.

### Odnowiona szkoła

Również uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7 przy ul. Czarnogórskiej przekroczyli ponownie szkolne progi. I tu czekała na nich niespodzianka - cała szkoła opasana mnogością rusztowań... Zmiany, zmiany, zmiany...

Dzięki dociepleniu murów, będzie nam wszystkim cieplej w czasie zbliżającego się sezonu jesienno-zimowego. Wewnątrz budynku widać już efekty kompleksowych remontów. Uczniowie mogą między innymi podziwiać nowe okna i podłogi w wielu salach, wyremontowane

korytarze i pięknie, kolorowo pomalowaną jadalnię szkolną. Aż przyjemnie będzie się tu jadło obiady.

Podczas uroczystości rozpoczęcia roku szkolnego dyrektor Józef Ławrowski przywitał uczniów, nauczycieli i rodziców, szczególnie serdecznie zwracając się do najmłodszych. Następnie wystąpił znany już w szerszych kręgach, znakomity Teatr Nikoli. Artyści skutecznie wprawili wszystkich w dobry humor. Wszyscy poczuli się „naładowani” pozytywną energią.

Mamy nadzieję, iż hasło witające uczestników uroczystości, a mówiące o tym, iż uczeń jest odpowiedzialnym swoim Mistrzem, stanowi dobrą wróżbę. Nasza szkoła wypełni się wkrótce SAMYMI MISTRZAMI!!!

Aneta Czerwińska-Janeczek  
Zdjęcia Anna Skalmierska

### „Krakowiak” wraca po wakacjach

Po wakacyjnej przerwie członkowie Międzyszkolnego Ludowego Zespołu Pieśni i Tańca „Krakowiak” we wrześniu wznowili zajęcia. Od razu wzięli udział w dwóch wydarzeniach.

W sobotę 27 września był to VII Marsz Nadziei i Życia. Organizatorem tego wydarzenia jest Fundacja Podaruj Życie założona przez Urszulę Smok. Marszowi co roku przyświeca jedna idea - oddawanie szpiku kostnego i przybliżenie sytuacji osób zmagających się z białaczką, a także innymi chorobami krwi. Nasz Zespół, jako jeden z partnerów Fundacji, od lat bierze udział w tym szczytnym pochodzie. Również i w tym roku przemaszerowaliśmy wspólnie z innymi uczestnikami na Rynek Główny, a później wystąpiliśmy z koncertem na scenie pod Wieżą Ratuszową.

Warto przy tej okazji wspomnieć, że każdy kto chce zostać potencjalnym dawcą szpiku, może zgłosić się do punktu krwiodawstwa. Tam zostanie mu pobrana krew, a niekiedy tylko wymaz z jamy ustnej. Rejestracji można dokonywać również za pośrednictwem takich fundacji jak ta, założona przez Urszulę Smok. Zachęcamy wszystkich, aby dołączyli do grona osób chętnych do zostania dawcą szpiku kostnego. To nie kosztuje, a może uratować czyjeś życie.

Niedziela, 28 września, została przeznaczona na Rodzinny Weekend z MLZPIT „Krakowiak”.  
cd. na str. 11



## Dyżury Zarządu Dzielnicy XI

### Krzysztof Sułowski

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XI  
Wtorek w godz. 17.30 – 18.30  
Piątek w godz. 12.00 – 13.00

### Janusz Kostrz

Wiceprzewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XI  
Czwartek w godz. 18.00 – 20.00

### Stanisław Jaworski

Członek Zarządu Dzielnicy XI  
Środa w godz. 10.00 – 12.00

### Jarosław Kajdański

Członek Zarządu Dzielnicy XI  
Wtorek w godz. 10.00 – 12.00

### Jerzy Wołak

Członek Zarządu Dzielnicy XI  
Poniedziałek w godz. 10.00 – 12.00

## Biuro Dzielnicy XI

ul. Wysłouchów 34, 30 – 611 Kraków  
tel. 12 654 57 74, tel./fax 12 654 89 33  
www.dzielnica11.krakow.pl  
e-mail: dzielnica11@um.krakow.pl

## Sekretariat Rady i Zarządu Dzielnicy XI czynny:

Poniedziałek w godz. 9.00 – 16.00  
Wtorek – piątek w godz. 11.00 – 15.00

Dyżur redaktora „Kuriera” Dzielnicy XI  
w poniedziałki w godz. 13.00 – 14.00



## Szanowni Państwo!

Zbliża się koniec obecnej kadencji samorządu. Czas więc na pierwsze refleksje i podsumowania. Niewątpliwie VI kadencja Rady Dzielnicy XI była jedną z najtrudniejszych od początku istnienia krakowskiego samorządu dzielnicowego, głównie ze względu na głęboki kryzys finansów miejskich, zwłaszcza w latach 2011-2012.

Początek kadencji upłynął pod znakiem obrotu dotychczasowej sieci szkół na terenie dzielnicy przed odgórnie zaplanowaną, nieracjonalną i całkowicie nieprzemyślaną koncepcją reformy krakowskiego szkolnictwa. Dzięki współdziałaniu i dużej aktywności rodziców, nauczycieli, wspartych przez Radę Dzielnicy i część radnych miejskich, udało się skutecznie zablokować najbardziej szkodliwe społecznie projekty dotyczące dzielnicowej oświaty.

Pomimo kryzysu mijająca kadencja była czasem poważnych remontów infrastruktury drogowej na naszym terenie. W ramach środków dzielnicowych nową nawierzchnią otrzymały m.in. ulice: Algierska, Andrychowska, Bojki, Górską, Klonowica, Kordiana-boczna, Macedońska, Mochnackiego (w najbliższym czasie zostanie wyremontowany ostatni odcinek), Niepokulczyckiego, Podgwiezdna, Trawniki, Urwana, Zielona, Zimna.

W ramach tzw. zadań powierzonych powstał bardzo potrzebny odcinek chodnika wzdłuż ulicy Tarnobrzeskiej w kierunku ul. Turowicza, wyremontowano chodniki przy ul. Bojki, Białoruskiej,

Gromady Grudziąż, Kosocickiej, Karpińskiego. Ulice Wyżynna i Bystra otrzymały oświetlenie.

Budowa chodnika łączącego ul. Bochenka z ul. Podedworze w rejonie Szkoły Podstawowej 27, jest realizowane w trybie trzyletnim: rok 2014 – projekt, 2015 – wykup terenu, 2016 - realizacja.

Warto także zwrócić uwagę, że Rada Dzielnicy XI skutecznie wnioskowała do władz miasta w sprawach budowy sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Halszki i Stojałowskiego, remontu ulic Wysłouchów (po zrealizowaniu przez Dzielnicę remontu ulicy Bojki przez środek os. Kurdwanów można już przejechać po dobrej nawierzchni), Beskidzkiej i częściowo ul. Witosa (wnioskowaliśmy o całościowy remont).

Pomimo licznych trudności i przeciwności, dzięki dużej determinacji Rady Dzielnicy XI, zaangażowaniu jednostek miejskich i wielu osób, udało się nie tylko kontynuować, ale także przyspieszyć realizację dwóch dużych inwestycji na naszym terenie: budowę monitoringu wizyjnego Dzielnicy XI oraz budowę Hali Sportowej KS „Orzeł” Piaski Wielkie, która powinna zostać oddana do użytku w najbliższych miesiącach. Będzie największą halą sportową w Podgórzu.

Znaczącemu przyspieszeniu uległy także działania zmierzające do budowy Parku Duchackiego. Po ubiegłorocznych decyzjach można powiedzieć, że rewitalizacja starego parku dworskiego w rejonie ulic Estońskiej, Macedońskiej i Malborskiej jest już przesądzona.

Krzysztof Sułowski  
Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XI

## KURIER DZIELNICY XI

www.dzielnica11.krakow.pl  
30 – 611 Kraków, ul. Wysłouchów 34  
tel. 12 654 5774, 12 359 3191,  
tel./fax 12 654 89 33

### Redakcja:

Krzysztof Duliński, kom. 502 659 625,  
e-mail: k.dulinski@poczta.onet.pl

**Skład, łamanie i druk:** Digital Art Studio  
www.digitalartstudio.pl

**Nakład:** 6.000 egz. bezpłatnych

Redakcja zastrzega sobie wszystkie przysługujące jej prawa, w tym do skracania, adiustacji tekstów, zmiany tytułów oraz innych poprawek w nadsyłanych artykułach. Nie zamówionych tekstów nie odsyłamy.



Radni z Piasków Wielkich niemal codziennie odwiedzają plac budowy, obserwując błyskawicznie postępujące prace. Na zdjęciu: Jerzy Wołak (z lewej) i Tadeusz Zgud (z prawej) przedstawiają postęp prac Krzysztofowi Sułowskiemu, Przewodniczącemu Rady i Zarządu Dzielnicy XI. Wykonawca deklaruje, że zakończy prace budowlane za kilka tygodni.

# Wykonane zadania

Druga połowa roku to tradycyjnie czas realizacji wielu zadań, na które Rada Dzielnicy XI przeznaczyła pieniądze w ramach zadań priorytetowych czy powierzonych. Jak co roku, koncentrują się one na sprawach najbliższych mieszkańcom - doposażenie ogródków jordanowskich, remont ulic i chodników, poprawa komfortu otoczenia. Prezentujemy kilka z nich.



*Nowa nawierzchnia ulicy Trawniki*



*Nowe ogrodzenie placu zabaw przy ul. Gromady Grudziąż*



*Remont ulicy Gromady Grudziąż*



*Nowe ławki stanęły wzdłuż ul. Bojki...*



*... i na terenie Samorządowego Przedszkola nr 6 przy ul. Bujaka. Zainstalowano tu też kosze na śmieci*



*Rozbudowany ogródek jordanowski przy ul. E. Heila*

# Bezpieczeństwo na osiedlu

(odpowiedź na sygnały mieszkańców)

**Pragnę się odnieść do zamieszczonego w poprzednim numerze „Kuriera” tekstu dot. bezpieczeństwa ruchu drogowego i miejsc parkingowych przy ul. E. Heila i W. Sławka. Przede wszystkim dziękuję Autorce tekstu za podjęcie trudnego tematu. Może jej apel do wspólnot mieszkaniowych o wygospodarowanie dodatkowych miejsc parkingowych pomoże w rozwiązaniu problemu.**

Pierwsza kwestia – plac zabaw. Na prośbę mieszkańców bloków przy wspomnianych ulicach, których ostatnio przybyło, Komisja Zieleni i Ochrony Środowiska Rady Dzielnicy XI przygotowała projekt uchwały w sprawie rozbudowy tutejszego ogródka jordanowskiego. Zgodnie z regulaminem Rady Miasta Krakowa i Dzielnicy budżet, który jest przeznaczony na utrzymanie i rozbudowę ogródków jordanowskich nie może być przeznaczony na inne zadania, np. budowę miejsc parkingowych czy chodników itp. Rada Dzielnicy uchwaliła rozbudowę tego ogródka jordanowskiego.

Przez działkę, na której jest rozbudowany ogródek, wzdłuż ulicy, przebiega kolektor cieplej wody grzewczej z elektrowni Skawina do wymiennikowni (tzw. bajpas). W razie awarii w EDF Kraków (Łęg) ogrzewanie osiedla realizowane jest ze Skawiny. Po konsultacji z przedstawicielami Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w sprawie budowy miejsc parkingowych na tej działce, ZIKiT nie wyraził zgody na taką propozycję, wskazując jako przeszkodę właśnie istniejącą sieć ciepłowniczą.

Druga część działki jest aktualnie w trakcie odwłaszczania przez osobę fizyczną.

Problem z parkowaniem istnieje na terenie całej Gminy Miejskiej Kraków. Na naszym osiedlu narasta z każdym rozszerzeniem strefy płatnego parkowania, i z każdym nowopowstającym blokiem. Kierowcy spoza Krakowa chętnie parkują na osiedlu, gdyż mają stąd dogodne połączenie do centrum, traktując osiedle jako węzeł przesiadkowy. Z kolei pracownicy Zarządu Infrastruk-

tury Sportowej, MPK, czy Straży Miejskiej oraz przyjeżdżający do nich interesanci traktują nasze osiedle jak parking przykładowy.

Brak Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa powoduje, że deweloperzy budują bloki, gdzie popadnie. Mimo negatywnych opinii Rady Dzielnicy XI Wydział Architektury Urzędu Miasta Krakowa wydaje Warunki Zabudowy i Zagospodarowania Terenu nie żądając od deweloperów odpowiedniej ilości miejsc parkingowych. Wskaźnik liczby miejsc parkingowych do liczby mieszkań powinien wynosić ponad 1, a Wydział Architektury zadawała się poziomem 0,6!

Splot tych wszystkich okoliczności powoduje, że dla mieszkańców osiedla brakuje miejsc do parkowania. Trudno się więc im dziwić, że parkują tam, gdzie tylko jest to możliwe, także wzdłuż ogródka jordanowskiego.

Jedynym rozwiązaniem problemu malej liczby miejsc parkingowych byłoby pozyskanie działek od Gminy Miejskiej Kraków, których jest coraz mniej na terenie osiedla.

Jeżeli chodzi o zaangażowanie Dzielnicy XI w negocjacje ze wspólnotami mieszkaniowymi w powstawanie nowych miejsc parkingowych, to Rada Dzielnicy nie posiada takich uprawnień. Możemy jedynie apelować o takie porozumienie, ale wspólnoty nie są zainteresowane przekazywaniem części swoich działek pod parkingi dla mieszkańców osiedla, gdyż płacą za nie wysokie podatki.

Wobec braku miejsc postojowych, kierowcy parkują też na chodnikach, zapominając o obo-

wiązku pozostawienia przejścia dla pieszych o szerokości minimum 1,5 m.

Wspomniane przez Autorkę przywołanego tekstu iglaki, posadzone równolegle do chodnika, są na terenie prywatnym Spółdzielni Mieszkaniowej „Energetyk” i nie mają nic wspólnego z parkowaniem samochodów.

Co do zasad ruchu. Zgodnie z Kodeksem Drogowym, każdy kierowca powinien wiedzieć, że na wszystkich drogach osiedlowych i wewnętrznych bez dodatkowego oznakowania, obowiązuje system skrzyżowań równorzędnych, czyli reguła prawej strony. Wszystkie skrzyżowania przy ul. E. Heila i wewnętrznej W. Sławka od początku powstania osiedla były skrzyżowaniami równorzędnymi, tylko nikt tego nie przestrzegał. Problem faktycznie istnieje, bo wielu kierowców jadąc przez osiedle ul. Heila uważa, że jest na ulicy z pierwszeństwem przejazdu, co nie jest prawdą.

W 2013 r. ZIKiT przeprowadził na terenie wielu osiedli akcję przypominającą kierowcom o pierwszeństwie przejazdu. Na 14 dni zostały zamontowane znaki ostrzegawcze A-5.

Na prośbę mieszkańców, Rada Dzielnicy XI wystąpiła z pismem do ZIKiT-u w sprawie przywrócenia oznakowania osiedla.

Mieszkańców zainteresowanych poprawą warunków życia na naszym osiedlu zapraszam do współpracy.

*Adam Zabdyr*

*Przewodniczący Komisji Zieleni*

*i Ochrony Środowiska Rady Dzielnicy XI,*

*mieszkaniec bloku przy ul. Heila*

## Odeszła 26 września 2014 roku. Anna Blaschke.

Pedagog z powołania, nauczycielka biologii i wychowania fizycznego w Szkole Podstawowej nr 149 i w Gimnazjum nr 28 na os. Kurdwanów.

Założycielka Teatru Małych Form „Kudła” (1993 r.) i współtwórczyni (od 2000 r.) Niezależnej Grupy Teatralnej „Porfirion”. Inicjatorka i współorganizatorka Szkolnego Festiwalu Artystycznego Szkół Dzielnicy XI (od 2001 r.). Wyróżniona w 2009 r. Nagrodą Dzielnicy XI w Dziedzinie Kultury, w kategorii „Animator”. Inicjatorka wielu imprez kulturalnych, m.in. „Jesiennych spotkań z poezją i muzyką” oraz „Wiosennych spotkań z młodzieżą” promujących artystów Podgórza Duchackiego.

Poetka i autorka scenariuszy. W 2010 roku zebrała i wydała tomik wierszy dedykowanych nieżyjącemu już poecie, dziennikarzowi, krytykowi teatralnemu – Henrykowi Cyganikowi pt. „Już po dwunastej”.

Twórcza, życzliwa, pełna pomysłów, energii i życzliwości. Miała wyjątkowy dar integrowania ludzi. Dla Ani Blaschke każdy z nas był ważny.

Cześć Jej pamięci.

# Z obrad Rady Dzielnicy

## Bezpieczny Kraków

Podczas kolejnego posiedzenia zespołu zadaniowego Bezpieczny Kraków zastanawiano się jak rozdzielić środki będące do dyspozycji na rok 2015. Jedną z propozycji dotyczyła zakupu rowerów dla policjantów i strażników miejskich, dzięki którym mogliby patrolować znacznie większe obszary niż na piechotę. Inna mówiła o zakupie zestawów do edukacji najmłodszych dla straży miejskiej.

Po dyskusji zwyciężyła jednak koncepcja przeznaczenia 11.900 zł na dodatkowe patrole w godzinach nadliczbowych dla policjantów i strażników. Taka propozycja została przedstawiona Radzie Dzielnicy XI, która przychyliła się do tego pomysłu i podjęła stosowną uchwałę. Każda ze służb otrzyma 5.950 zł na sfinansowanie dodatkowych patroli w miejscach szczególnie niebezpiecznych wskazanych przez Radę Dzielnicy XI.

## Dodatkowe remonty

Po przetargach na zaplanowane wcześniej zadania remontowe w szkołach oraz na ulicach okazało się, że ceny zaproponowane przez wykonawców były niższe niż się spodziewano. Pozostałe do dyspozycji środki postanowiono

przeznaczyć na wymianę wykładziny w sali lekcyjnej w Szkole Podstawowej nr 27 przy ul. Podedworze oraz na położenie nakładki bitumicznej na odcinku ul. Mochnackiego od ul. Poprzecznej do nr 28.

Na listę rankingową remontów drogowych wpisano też ulicę Kadena Bandrowskiego, która jest w bardzo złym stanie po tegorocznych ulewach. Być może wystarczy pieniędzy także na wyremontowanie tej ulicy.

## Regulacja stanu prawnego

Mieszkańcy ulicy Pierackiego zwrócili się do radnych z prośbą o poparcie ich starań o uregulowanie stanu prawnego ulicy, przy której mieszkają. Przy okazji zwrotu przez Gminę Kraków dużej działki jej poprzednim właścicielom, okazało się, że granica działki przebiega niemal środkiem ulicy. Istnieje niebezpieczeństwo, że właściciele sprzedadzą działkę jakiemuś deweloperowi, a ten ogrodzi teren i w ten sposób uniemożliwi części mieszkańców ulicy Pierackiego dojazd do ich posesji.

Rada Dzielnicy XI podjęła uchwałę wnioskującą o uregulowanie stanu prawnego ulicy Pierackiego. Przy okazji uznano, że konieczne są

aktywniejsze działania Wydziału Skarbu Urzędu Miasta Krakowa w celu uregulowania stanu prawnego gruntów, które mają zagmatwaną sytuację prawną, aktywne korzystanie przez Miasto z prawa pierwokupu.

## Kamery cyfrowe

Na osiedlu Piaski Nowe działa już 13 kamer cyfrowych w ramach systemu monitoringu wizyjnego. Wymieniono też 19 przestarzałych urządzeń na osiedlu Kurdwanów Nowy. Wkrótce zostanie zainstalowanych 8 kolejnych kamer. Wszystkie są obrotowe, przekazują do stanowiska oglądu monitoringu wizyjnego obraz doskonałej jakości.

Radny Krzysztof Stanek, a zarazem Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Piaski Nowe” i jeden z promotorów rozszerzenia sieci monitoringu wizyjnego, który obejrzał rozbudowane stanowisko oglądu w siedzibie Straży Miejskiej Miasta Krakowa przy ul. Cechowej, ubolewał jedynie, że obraz z kamer ogląda tylko jeden funkcjonariusz. Zdaniem radnego Stanka to zdecydowanie za mało. – Jeden człowiek nie jest w stanie dostatecznie skutecznie przyglądać się aż tylu obrazom, może mu coś umknąć – mówił.

# Identyfikatory dla niepełnosprawnych

Od 1 lipca zmieniły się zasady przyznawania i prawa do korzystania z kart parkingowych wydawanych przez Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa osobom niepełnosprawnym.

Związane to jest z wejściem w życie przepisów z 23 października 2013 r. o zmianie ustawy Prawo o ruchu drogowym oraz niektórych innych ustaw. Zgodnie z nowymi zasadami o karte parkingową może ubiegać się:

1) osoba niepełnosprawna zaliczona do znacznego albo umiarkowanego stopnia niepełnosprawności, mająca znacznie ograniczone możliwości samodzielnego poruszania się. W przypadku osób niepełnosprawnych zaliczonych do umiarkowanego stopnia niepełnosprawności spełnienie tych przesłanek może zostać stwierdzone jedynie w przypadku ustalenia przyczyny niepełnosprawności oznaczonej symbolem 04-O (choroby narzą-

du wzroku), 05-R (upośledzenie narządu ruchu) lub 10-N (choroba neurologiczna),

2) osoba niepełnosprawna, która nie ukończyła 16. roku życia mająca znacznie ograniczone możliwości samodzielnego poruszania się,

3) placówka zajmująca się opieką, rehabilitacją lub edukacją osób niepełnosprawnych mających znacznie ograniczone możliwości samodzielnego poruszania się.

Podstawę wydania karty parkingowej stanowią orzeczenia: o niepełnosprawności, o stopniu niepełnosprawności oraz o wskazaniach do ulg i uprawnień wraz ze wskazaniem o spełnieniu przesłanek uprawniających do uzyskania karty parkingowej.

Od 1 lipca karty parkingowe są wydawane przez przewodniczącego powiatowego zespołu do spraw orzekania o niepełnosprawności na okres ważności orzeczenia o niepełnosprawności, orzeczenia o stopniu niepełnosprawności albo

orzeczenia o wskazaniach do ulg i uprawnień, jednak nie dłużej niż na 5 lat, a w przypadku placówki zajmującej się opieką, rehabilitacją lub edukacją osób niepełnosprawnych nie dłużej niż na 3 lata.

Karty parkingowe wydane na podstawie dotychczasowych przepisów zachowują ważność do dnia określonego jako data ważności karty, jednak nie dłużej niż do 30 listopada 2014 r.

Ponadto, osobom zaliczonym do grupy o znacznym stopniu niepełnosprawności, posiadającym ważne orzeczenie wydane przez powiatowy zespół do spraw orzekania o niepełnosprawności i mającej przyczynę niepełnosprawności oznaczoną symbolem 04-O, 05-R lub 10-N, zawierające wskazanie o spełnieniu przesłanek uprawniających do uzyskania karty parkingowej na podstawie przepisów dotychczasowych, kartę parkingową wydaje się na podstawie tego orzeczenia.

# Doskonała zabawa

**Tak, jak w minionych latach, tak i tym razem Festyn Jesień Kurdwanów organizowany przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Kurdwanów Nowy” przyniósł wiele atrakcji i okazji do rodzinnego wypoczynku. Były rozgrywki sportowe, zajęcia rekreacyjne, bogaty program artystyczny, a wszystko to przy pięknej, słonecznej pogodzie.**

Pierwsze punkty programu odbyły się już w piątek w salach Domu Kultury, gdzie rozegrano turnieje tenisa stołowego i brydża sportowego.

W sobotę odbyły się mecze piłki nożnej oraz konkurs psich piękności połączony ze zbiórką

na rzecz Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. W tegorocznej rywalizacji psaków wzięło udział 16 psów. Czworonogi były chyba mniej zestresowane niż ich właściciele i bez problemów prezentowały swoje wdzięki oraz umiejętności. Nie przeszkadzało im zupełnie zainteresowanie licznie zgromadzonej publiczności.

Po południu na Orliku w towarzyskim meczu piłki nożnej zmierzyły się drużyna „Przyjaciele Kurdwanowa” i reprezentacja firmy „Wawel-Service”. Po bardzo widowiskowym spotkaniu ze zwycięstwa cieszyli się „Przyjaciele”.

Z kolei niedziela, to część artystyczno-rekreacyjna festynu. Na scenie wystąpiły m.in. grupy ze szkoły tańca „Flash Duo”, zespół regionalny „Małe Rożnowiki” i Orkiestra Dęta z Baczkowa. Potem był koncert zespołu

„Buenos Amigos” i grupy „Elvis Presley Show”. Gwiazdą wieczoru była w tym roku grupa „Czarno-Czarni” nawiązująca repertuarem do lat 60. i 70. Imprezę zakończył widowiskowy pokaz sztucznych ogni.

Występy estradowe przeplatały się z wręczaniem nagród laureatom zawodów sportowych i konkursów. Nie zabrakło także licznych konkursów dla dorosłej części publiczności. Odbył się również VIII Mini Maraton, którego trasa prowadziła alejkami kurdwanowskiego parku i konkurs plastyczny „Kredą na asfalcie” pod hasłem „Mój najpiękniejszy dzień lata”, w którym licznie uczestniczyły dzieci w wieku 4-11 lat.

Rozmach i różnorodność propozycji festynu zawdzięcza licznemu gronu sponsorów oraz ogromnemu wysiłkowi władz i pracowników Spółdzielni Mieszkaniowej „Kurdwanów Nowy”. Rada Dzielnicy XI też od wielu lat wspiera finansowo organizację imprezy. Podziękowania należą się również Zespołowi Szkół Ogólnokształcących i Integracyjnych nr 7 za współrealizację Mini Maratonu.



## Laureaci zawodów i konkursów

- Brydż sportowy kat. Open - para Zbigniew Przeginiak i Marcin Wilczyński
- Tenis stołowy kat. do 16-tu lat - Jan Korcyl, kat. Open - Zbigniew Kwater
- Piłka nożna kat. do 16-tu lat - Dzikie Wieprze, kat. Open - Banda Świrów
- Wystawa psów rasy mieszanej „Cztery łapy”  
I miejsce – pies Brutus, właściciel Dominika Węgiel  
Nagroda Publiczności – pies Luna, właściciel Klaudia Gorzkowska  
Nagroda Jury – pies Oskar, właściciel Sławomir Pardala
- Konkurs kredą na asfalcie „Mój najpiękniejszy dzień lata”: kat. do 7 lat - Wiktor Małysha, kat. do 10 lat - Krysia Niedbalik



# Turnieje o Puchar Przewodniczącego

W tym roku po raz drugi zorganizowano turnieje o Puchar Przewodniczącego Rady Dzielnicy XI. Rywalizowano w trzech dyscyplinach – siatkówce, koszykówce i piłce nożnej.

Turniej siatkówki odbył się w sali sportowej Gimnazjum nr 28. Tak jak w ubiegłym roku, rozegranie zawodów na obiekcie Orlika pokrzyżowała pogoda. Do rywalizacji zgłosiły się trzy drużyny, w których szeregach wystąpiła młodzież, kobiety i mężczyźni. Wszystkie mecze były bardzo zacięte, ale rozgrywane w sportowej i przyjaznej atmosferze. Obfitowały w ciekawe zagrania i pełne poświęcenia obrony piłek.



## Wyniki turnieju:

I miejsce - drużyna Niedzielni

II miejsce - drużyna Skra Kurdwanów

III miejsce – zespół Energy

Zwycięskiej drużynie okazały puchar Przewodniczącego Rady Dzielnicy XI wręczył Przewodniczący Komisji Sportu Krzysztof Wrona. Triumfatorzy otrzymali także komplet koszulek, a pozostali uczestnicy smyczki z logo Orlika.

## Szczęście piłkarzy

Piłkarze mieli więcej szczęścia. W dniu ich zawodów świeciło słońce i mecze można było rozgrywać na Orliku. Najciekawszym i najbardziej emocjonującym meczem turnieju był pojedynek drużyn Tytani i Egalite zakończony zwycięstwem Egalite 4:2, którzy tym samym zostali zwycięzcami turnieju. III miejsca zajęła drużyna Zemsta.

Zwycięzcy otrzymali z rąk przewodniczącego Komisji Sportu Rady Dzielnicy XI Krzysztofa Wrony okazały puchar Przewodniczącego Rady Dzielnicy XI oraz komplet koszulek piłkarskich.

W organizacji zawodów pomagały wolontariuszki z gimnazjum. Sędziami pojedynków byli Andrzej Łucki (siatkówka) i Marcin Pyła (turniej piłki nożnej), a nad całością czuwała animatorka Orlika Mariola Łucka.

Turniej koszykówki odbył się już po skierowaniu „Kuriera” do druku. Relację z zawodów zamieścimy w następnym numerze.

Mariola Łucka

Zdjęcia Damian Zajac

i z archiwum Łukasza Trzeciakowskiego



Najlepsi siatkarze - drużyna Niedzielni



Uczestnicy Turnieju w piłce siatkowej



Drużyny uczestniczące w turnieju piłkarskim

# Głosowanie osób niepełnosprawnych

Przed zbliżającymi się wyborami samorządowymi (16 listopada) warto wiedzieć o specjalnych prawach przysługujących osobom niepełnosprawnym. Są one pełnoprawnymi wyborcami i ustawodawca zadbał o umożliwienie im głosowania.

## Prawo do uzyskiwania informacji o wyborach

Wyborca niepełnosprawny wpisany do rejestru wyborców w danej gminie ma prawo do uzyskiwania informacji o:

- 1) terminie wyborów oraz godzinach głosowania;
- 2) właściwym dla siebie okręgu wyborczym i obwodzie głosowania;
- 3) lokalach obwodowych komisji wyborczych znajdujących się najbliżej miejsca zamieszkania wyborcy niepełnosprawnego, w tym o lokalach przystosowanych do potrzeb osób niepełnosprawnych;
- 4) warunkach dopisania wyborcy do spisu wyborców w wybranym przez niego obwodzie głosowania na obszarze gminy właściwej ze względu na miejsce jego stałego zamieszkania;
- 5) komitetach wyborczych biorących udział w wyborach oraz zarejestrowanych kandydatów i listach kandydatów;
- 6) warunkach oraz formach głosowania.

Informacje te są przekazywane wyborcy niepełnosprawnemu, na jego wniosek, przez prezydenta miasta telefonicznie lub w drukowanych materiałach informacyjnych, w tym w formie elektronicznej. We wniosku, o którym mowa, wyborca podaje nazwisko, imię (imiona) oraz adres stałego zamieszkania.

Informacje, o których mowa wyżej, są także dostępne w Biuletynie Informacji Publicznej gminy oraz podawane do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w danej gminie.

## Głosowanie korespondencyjne

Głósować korespondencyjnie mogą wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o:

- 1) całkowitej niezdolności do pracy
- 2) niezdolności do samodzielnej egzystencji;
- 3) orzeczenie o zaliczeniu do I grupy inwalidów;
- 4) orzeczenie o zaliczeniu do II grupy inwalidów; a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny. Nie mają prawa do głosowania korespondencyjnego wyborcy przebywający w:

- zakładach opieki zdrowotnej,
- domach pomocy społecznej,
- zakładach karnych i aresztach śledczych oraz ich oddziałach zewnętrznych, a także wyborcy głosujący przez pełnomocnika.

Zamiar głosowania należy zgłosić wójtowi (burmistrzowi, prezydentowi) gminy najpóźniej do 21 dnia przed dniem wyborów, tj. do dnia 27 października 2014 r. (poniedziałek).

Zgłoszenie może być dokonane ustnie, piśmiennie, telegraficznie, telefaksem lub w formie elektronicznej na specjalnym formularzu dostępnym w Internecie. Zgłoszenie musi zawierać:

- nazwisko,
- imię (imiona),
- imię ojca,
- datę urodzenia,
- numer ewidencyjny PESEL, a w przypadku obywatela Unii Europejskiej niebędącego obywatelem polskim numer paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość,
- oświadczenie o wpisaniu do rejestru wyborców w danej gminie,
- oznaczeniu wyborów,
- kopię orzeczenia o niepełnosprawności,
- żądanie załączenia nakładki w alfabecie Braille'a, o ile wyborca ich sobie zażyczy,
- adres na który ma być wysłany pakiet wyborczy.

W przypadku braku wymaganych danych w zgłoszeniu wójt (burmistrz, prezydent) lub osoba przez niego wskazana wzywa wyborcę do uzupełnienia wniosku w ciągu 3 dni. Zgłoszenia nie uzupełnione w wyznaczonym terminie nie są dalej rozpatrywane, o czym wyborca zostanie powiadomiony.

Po rozpatrzeniu zgłoszenia wyborca zostaje dopisany do spisu wyborców obwodu głosowania wyznaczonego do głosowania korespondencyjnego na terenie gminy.

Pakiet wyborczy, który wyśle wójt (burmistrz, prezydent) wyborca powinien otrzymać nie później niż 7. dni przed dniem głosowania, do rąk własnych, za pokwitowaniem odbioru. Jeśli wyborca nie będzie mógł własnoręcznie pokwitować odbioru, czynność tę może wykonać doręczający, wskazując przyczynę braku podpisu wyborcy. W przypadku nieobecności

wyborcy, doręczający zostawi mu informację o dacie powtórnej próby doręczenia (nie później niż 3 dni od daty pierwszej próby).

Pakiet wyborczy zawiera: zaadresowaną kopertę zwrotną, kartę lub karty do głosowania, kopertę na kartę lub karty do głosowania oraz oświadczenie o osobistym i tajnym oddaniu głosu na karcie do głosowania, a także nakładkę w alfabecie Braille'a, jeśli wyborca jej zażądał. Wyborca, po wypełnieniu karty lub kart do głosowania, wkłada ją do koperty na kartę do głosowania i zakleja kopertę. Zaklejoną kopertę na kartę do głosowania wraz z podpisanym oświadczeniem umieszcza w kopercie zwrotnej i przekazuje, za pokwitowaniem, pracownikowi Poczty Polskiej, który zgłosi się po jej odbiór najpóźniej ostatniego dnia roboczego przed dniem wyborów. Przesyłka ta jest zwolniona z opłat pocztowych. Koperty zwrotne przekazywane są do właściwej obwodowej komisji wyborczej do zakończenia głosowania.

Wyborca niepełnosprawny może osobiście dostarczyć kopertę zwrotną do wyznaczonej mu do głosowania korespondencyjnego obwodowej komisji wyborczej.

W przypadku, gdy pakiet wyborczy nie został odebrany z powodu podania przez wyborcę błędnego adresu, a wyborca podtrzymuje chęć głosowania korespondencyjnego istnieje, na wyraźne żądanie wyborcy, możliwość doręczenia pakietu na inny adres ale wyłącznie na terenie tej samej gminy.

W przypadku złożenia przez wyborcę oświadczenia o rezygnacji z głosowania korespondencyjnego, możliwe jest wydanie temu wyborcy zaświadczenia o prawie do głosowania lub dopuszczenie do głosowania osobistego w lokalu wyborczym, jeżeli zwrócił on, osobiście, przez pocztę lub w inny sposób, pakiet wyborczy w stanie nienaruszonym. W takiej sytuacji wyborca będzie głosował w obwodzie, w którym został dopisany do spisu wyborców w związku ze zgłoszeniem zamiaru głosowania korespondencyjnego.

*W następnym numerze zamieścimy informację m.in. nt.:*

- zasadach głosowania przez pełnomocnika
- możliwości korzystania z pomocy innej osoby podczas głosowania



## Sprzątanie świata

Akcja „Sprzątanie świata – Polska” to doskonała lekcja poszanowania środowiska dla wszystkich uczniów – od szkół podstawowych po szkoły średnie. Celem akcji jest promowanie właściwych postaw, przypomnienie, że śmiecenie nie jest wyrazem dobrego wychowania, edukacja dot. segregacji odpadów oraz inicjowanie działań, dzięki którym zmniejszy się negatywny wpływ człowieka na środowisko.

Dzieci i młodzież z terenu Dzielnicy XI licznie włączyły się w porządkowanie okolicy.

W Zespole Szkół Odzieżowych przy ul. Cechowej w akcji uczestniczyły klasy: II L, III L, III B, III, które usuwały śmieci z terenu wokół szkoły. Wśród „normalnych” śmieci znalazł się również kołpak w całkiem dobrym stanie.

Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Bł. Celiny Borzęckiej oraz Gimnazjum nr 27 przy ul. Malborskiej wyruszyli z workami na poszukiwanie śmieci na terenie Parku Duchackiego. Ponad 150 dzieciaków nie miało najmniejszych kłopotów z wypełnieniem puszkami, papierami, szklanymi i plastikowymi butelkami posiadanych worków. Uczestnicy akcji działali bardzo skutecznie, ale nie zdołali usunąć wszystkich odpadów, wiele zostało dla dorosłych, którzy do sprzątania parku przystąpili po południu.

Okoliczni mieszkańcy, orędownicy utworzenia parku, przedstawiciele Młodzieżowego Domu Kultury przy ul. Beskidzkiej, harcerze wynieśli z zarośli kolejne worki pełne najróżniejszych śmieci. Znalaziono też wiele „skarbów”, m.in. części elektroniczne, słuchawki do walkmana i wielkie opakowanie po farbach.



To tylko część dorosłych i część znalezionych przez nich śmieci w Parku Duchackim



Dziewczęta z Zespołu Szkół Odzieżowych nr 1 przy ul. Cechowej i ich znaleziska



## Zapłacili podatki w Krakowie



8.688 nowych podatników i blisko 13 mln zł dodatkowych pieniędzy w budżecie miasta – to efekt tegorocznej kampanii informacyjno-promocyjnej, zachęcającej mieszkańców Krakowa do płacenia podatków w naszym mieście.

Szacuje się, że w Krakowie mieszka ok. 150.000 osób płacących podatki poza stolicą Małopolski. 1 osoba płacąca podatek PIT to korzyść dla budżetu miasta rządu około 1.500 zł. W latach 2013-2014 przybyło 8.688 osób płacących podatki w naszym mieście.

W tegorocznej edycji kampanii informacyjno-promocyjnej, związanej z zachęcaniem

mieszkańców Krakowa do płacenia podatków w naszym mieście, pojawiło się w przestrzeni miejskiej 100 billboardów, 25 citylightów oraz 1.000 plakatów. Akcja reklamowa prowadzona była również w internecie oraz w mediach społecznościowych. Dodatkowo, przez cały czas trwania kampanii, aktywna była tematyczna zakładka na miejskiej stronie internetowej zawierająca szczegółowe informacje dotyczące tego co zrobić, by móc odprowadzać podatek w Krakowie oraz dane kontaktowe krakowskich urzędów skarbowych.

Kampania bazowała na dwóch wzajemnie uzupełniających się ideach: zachęcie do rozliczania się z podatku PIT na terenie Krakowa oraz zachęcie do zaangażowania się w opra-

cowanie projektu budżetu obywatelskiego. Ich współzależność wynika stąd, że wyższe wpływy do budżetu miasta z tytułu odprowadzanego podatku od osób fizycznych stwarzają szansę na zwiększenie w przyszłości puli środków do dyspozycji w formule budżetu obywatelskiego.

Zmiana urzędu skarbowego jest bardzo prosta. Wystarczy wypełnić jednostronicowy druk ZAP-3. Można go pobrać ze strony internetowej Ministerstwa Finansów lub otrzymać w każdym urzędzie skarbowym. Wypełnienie formularza nie jest trudne i zajmuje maksymalnie 15 minut – wystarczy podać imię i nazwisko, numer PESEL, adres zamieszkania oraz numer rachunku bankowego, na który będą wpływać ewentualne zwroty nadpłaconego podatku.

# Wybitny mieszkaniec Woli

W ubiegłym roku ojcowie ze Zgromadzenia Zmartwychwstania Pańskiego nadśleli do Krakowa teksty napisane z okazji jubileuszu 75-lecia życia i złotego jubileuszu kapłaństwa ks. prof. dra hab. Stefana Koperka (1938-2013). Artykuły naukowe i wspomnienia przygotowane w hołdzie temu profesorowi teologii, Zmartwychwstańcowi, zostały się na grubą, monograficzną księgę „Zeszytów Historyczno-Teologicznych” (nr 19/2013). Warto przyjrzeć się postaci księdza profesora, który wiele lat spędził, mieszkając na Woli Duchackiej w domu Ojców Zmartwychwstańców.

O. Artur Kardaś CR w swoim tekście pt. „Ksiądz Profesor Stefan Koperek, zmartwychwstańiec oddany Bogu i duszom” („ZH-T” nr 19/2013) tak scharakteryzował młodość tego zakonnika: „Ks. prof. Stefan Koperek urodził się w Krakowie 16 kwietnia 1938 roku, ale niemal całe swoje dzieciństwo spędził w podkrakowskich Mogilanach. Jest synem Karola i Zofii z domu Bruzda. (...) W 1943 roku nastąpiła przedwczesna śmierć Jego ojca, a kilka miesięcy później umarła jedyna siostra, mała Helenka. Na domiar smutku i goryczy, jeszcze w czasie wojny, spalili się ich dom rodzinny (...). Od wczesnego dzieciństwa ks. Koperek zarabiał na wspólne utrzymanie, Matki i swoje. [Np.] (...) na ubranko do Pierwszej Komunii Świętej zarobił sobie sam, ale zabrakło Mu na bućki i książeczkę do nabożeństwa. Ostatecznie, ukochana Mamusia, zakupiła sandały, a o książeczkę postarali się gospodarze, u których wówczas pracował”.

Po ukończeniu Szkoły Powszechnej (Podstawowej) w Mogilanach (1952) za radę swego ka-



techety ks. Józefa Ptaka, młody Stefan Koperek wstąpił do Małego Seminarium Duchownego Archidiecezji Krakowskiej (przy obecnej ulicy Piłsudskiego). Ks. Kardaś CR zaznaczył, że „Duchowym wychowawcą ks. Profesora był nie kto inny, ale młody ks. Karol Wojtyła, który stał się wzorem pobożności i zaangażowania duszpasterskiego dla młodego licealisty!”. W szkole tej uczył się trzy lata (1952-1955), czwartą klasę ukończył w Liceum dla Pracujących przy I LO im. B. Nowodworskiego (1955/1956).

Wg relacji o. Kardasia CR, „Po maturze Stefan Koperek rozeznał swoje powołanie kapłańskie. Mając pełne zaufanie do spowiednika i wychowawcy, ks. Karola Wojtyły, spytał się go o radę. Ten odpowiedział Mu, aby nie tylko podjął drogę, która przygotowuje Go do kapłaństwa, ale [aby] zgłosił się i do zakonu, wskazując Mu na zmartwychwstańców, których dom formacyjny mieścił się w Krakowie przy ul. Łobzowskiej 10. [Tam latem w 1956] (...) Przyjął Go (...) uśmiechnięty i radosny zakonnik, ks. Franciszek Anders (1913-1985), który taką postawą zachęcił Kandydata, by ten zgłosił się (...) do mistrza nowicjatu. Nowicjat mieścił się wówczas (...) w Krakowie na Woli Duchackiej przy parafii Zmartwychwstania Pańskiego”. Tu przyjął go „zapracowany fizycznie, ale znów bardzo radosny zakonnik, (...) mistrz nowicjatu, ks. Tadeusz Przybyłowicz (1905-1984). (...)

Pod koniec rocznego nowicjatu brat Koperek, (...) przeniósł się do (...) nowicjatu (...) w Radziwiłowie Mazowieckim pod Warszawą. Tam 15 sierpnia 1958 roku złożył swoje pierwsze śluby zakonne. Po profesji wrócił do Krakowa, gdzie rozpoczął podstawowe studia filozoficzno-teologiczne w Instytucie Teologicznym Księży Misjonarzy na Stradomiu. Po piątym roku studiów przyjął święcenia kapłańskie 8 czerwca 1963 roku w kościele pod wezwaniem Zmartwychwstania Pańskiego w Krakowie przy ul. Łobzowskiej 10. Konsekratorem był młody biskup – ks. Karol Wojtyła”.

Po zaliczeniu dodatkowego szóstego roku studiów, wprowadzonego przez Stolicę Apostolską jako zalecenie Soboru Watykańskiego II, ukończył Instytut księży Misjonarzy w 1964 r. z ocenami *valde bene* (bardzo dobrymi).

Po studiach skierowany został do Poznania na praktykę, a potem do Drawskiego Pomorskiego, gdzie pracował kilka lat (1965-1968). Tu stał się ojcem duchowym młodzieży i powołania Marka Durskiego do ekumenicznej wspólnoty z Taizé we Francji (słynny brat Marek z Taizé). Od 1968 r. o. Stefan Koperek CR pracował w parafii na Woli Duchackiej w Krakowie, „gdzie z przerwami pozostał formalnie – jako członek tamtejszego domu zakonnego – do 1984 roku”, jak zaznaczył o. Kardaś, dodając, że „Ks. Jubilat już od pierwszego roku pobytu w parafii na Woli Duchackiej (...), czyli od 1969 roku, rozpoczął studia specjalistyczne z liturgiki w Instytucie Liturgicznym przy Papieskim Wydziale Teologicznym w Krakowie, które uwieńczył wiosną 1972 roku tytułem magistra teologii z wynikiem – naturalnie – bardzo dobrym”. W tym samym roku ks. Koperek obronił także pracę licencjacką (w teologii – licencjat to stopień wyższy niż magister) z wynikiem *valde bene*. „Dyplom licencjata podpisał Mu 22 czerwca 1972 roku Wielki Kanclerz PWT, ks. kard. Karol Wojtyła” – zaznacza o. Kardaś CR.

Pobył ks. Stefana na Woli Duchackiej obfitował w liczne wyjazdy, m.in. do Bułgarii na misje zmartwychwstańcze (o. Koperek jeździł do Burgas i Małko Tyrnowa na kilka miesięcy każdego roku, oficjalnie jako „turysta”, w latach 1972-1975, odważnie, pomimo szykan komunistycznej bezpieki). Za zgodą biskupa Stratijewa, o. Stefan Koperek w Bułgarii sprawował liturgię według rytu wschodniego (bizantyńsko-słowiańskiego), którą bardzo lubił.



Po powrocie z Bułgarii „będąc na pełnym etacie duszpasterza w parafii na Woli Duchackiej – kontynuował studia doktoranckie. Już w 1978 roku przedstawił na Wydziale Teologicznym [późniejszej] Papieskiej Akademii Teologicznej rozprawę doktorską, którą obronił z powodzeniem (...). Jubilatowi dyplom podpisali: Wielki Kanclerz PAT – ks. kard. Karol Wojtyła, dziekan Wydziału Teologicznego – ks. prof. Marian Jaworski oraz promotor pracy – ks. prof. Wacław Świerzawski”. Znakomici patroni naukowcy o. Koperka formowali go jako uczonego.

Czytamy dalej relację o Kardasia: „Ks. Stefan Koperk podczas długiej przynależności do domu zakonnego w Krakowie na Woli Duchackiej, oprócz wyjazdów i pracy w Misji Bułgarskiej, był dwukrotnie kapelanem siostr zmartwychwstańców w Kętach. W 1984 roku rozpoczął jednak pracę w Ośrodku Rekolekcyjnym w Prądniku Korzkiewskim, który położony jest w urokliwej Dolinie Prądnika na terenie (dziś) Ojcowskiego Parku Narodowego”.

Dalsza kariera naukowa o. Stefana potoczyła się wg słów o. Kardasia CR szybko, „Senat Akademii nadał ks. Koperkowi tytuł doktora habilitowanego 19 lutego 1987 roku, a uroczysta promocja miała miejsce 8 maja tegoż roku. Wśród zachowanych życzeń od najbliższych, znajomych i przyjaciół znalazło się i to – niezwykle, od Jana Pawła II, który w prywatnym liście napisał: „Bardzo się cieszę z przekazanej mi wiadomości o uzyskanej habilitacji [...]. Serdecznie gratuluję tego sukcesu na drodzej memu sercu Uczelni, a habilitowanemu Doktorowi przesyłam błogosławieństwo na dalszą drogę pracy kapłańskiej i naukowej (...). W 1988 roku, 8 maja, Wielki Kanclerz PAT, ks. kard. Franciszek Macharski, mianował ks. Koperka docentem na Wydziale Teologicznym Akademii. (...) Po siedmiu latach (1998) na wniosek Rady Wydziału PAT, Rada Naukowa Episkopatu Polski przedstawiła prośbę do Centralnej Komisji do Spraw Tytułu Naukowego i Stopni Naukowych, o nadanie ks. Koperkowi tytułu profesora nauk teologicznych. Komisja ta wniosek przyjęła pismem z dnia 21 grudnia 1998 roku. Natomiast ks. kard. Stanisław Dziwisz pismem z dnia 1 kwietnia 2006 roku powierzył ks. Koperkowi stanowisko profesora zwyczajnego w Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie”.

Na Woli Duchackiej o. Koperk spędził ok. 15 lat (1968/9-1984), pisząc tu magisterium, licencjat i doktorat.

Oprac. Marek Mariusz Tytko

c.d. ze str. 1

## Nauka rozpoczęła

„Kra-kowiak”. W tym miesiącu członkom Zespołu i wszystkim zaprzyjaźnionym z nami rodzinom zaproponowaliśmy udział w koncercie Doroty Miśkiewicz i zespołu Kwadrofonik zatytułowanym „Lutosławski. Tuwim. Piosenki nie tylko dla dzieci”. Propozycja spotkała się z pozytywnym odzewem, co bardzo nas cieszy. Nie był to bowiem tradycyjny koncert, ale wydarzenie interaktywne z udziałem publiczności. Ponadto towarzyszyła mu prezentacja instrumentów,

na których zazwyczaj grają artyści. Wykonawcy opowiadali o ich funkcjach, sposobach wykorzystania i przeznaczeniu. Widzowie mogli również nabyć płyty i otrzymać autografy artystów.

Październik zapowiada się także interesująco. W ramach naszego cyklu Rodzinny Weekend z MLZPiT „Krakowiak” zapraszamy na warsztaty z udziałem rzeszowskiego zespołu muzyki dawnej Vox Angeli. Zapisy pod numerem telefonu 12 654 42 68. Po więcej informacji zapraszamy na naszą stronę [www.krakowiak.edu.pl](http://www.krakowiak.edu.pl)

Małgorzata Pałka



## Siemacha Spot Bonarka zaprasza

Punkt Siemachy w Centrum Handlowym „Bonarka” powrócił do szkolnego rytmu pracy. Zaprasza młodych ludzi od 12 roku życia od poniedziałku do piątku w godz. 14:00-21:00 na bezpłatne warsztaty z kickboxingu, ju-jitsu, samoobrony, breakdance.

W ośrodku można otrzymać pomoc edukacyjną z przedmiotów humanistycznych i ścisłych, nauczyć się japońskiego oraz rozwinąć swoje zainteresowania muzyczne, plastyczne i komputerowe.



Informacji o działalności punktu można szukać na Facebooku oraz bezpośrednio w CH „Bonarka” – wejście naprzeciw strefy gastronomicznej na I piętrze.

## Akcja Liść

Od 6 października do 6 grudnia 2014 roku trwa w Krakowie akcja „Jesienny Liść”.

Liście będą odbierane nieodpłatnie w specjalnych workach. Wypełnione liśćmi worki powinny być pozostawione przed nieruchomością, na terenie ogólnodostępnym, w wyznaczonym dniu odbioru, do godziny 7.00.

Do worków z liśćmi nie wolno wrzucać innego rodzaju odpadów.

Na terenie Dzielnicy XI worki z liśćmi będą odbierane w czwartki – 9, 16, 23 i 30 października oraz 6, 13, 20 i 27 listopada oraz 4 grudnia.

Dodatkowe worki na liście można odbierać w dni robocze w siedzibie Rady Dzielnicy (w godzinach urzędowania), a także w MPO przy ulicy Nowohuckiej 1 (dyspozytornia, pokój nr 17, w godzinach od 7.00 - 15.00).

Szczegółowe informacje pod numerem infolinii 801 084 084.

# KURIER *mały*



## Cześć Dzieciaki,

Czytelnicy, Uczniowie, Przedszkolaki...

Ostatnia wizyta w bibliotece dała mi dużo do myślenia. Po pierwsze, nowe książki i dylemat, którą przeczytać w pierwszej kolejności? Po drugie, usłyszałem, jak jedna Pani powiedziała do drugiej: „Kto czyta książki, żyje podwójnie”. „Święta prawda” odpowiedziała ta druga Pani, a ja zostałem z tysiącem kłębiących się w mojej głowie myśli. Co one miały na myśli, co to znaczy? Czy Panie bibliotekarki prowadzą podwójne życie? Czym się zajmują, kiedy nie są bibliotekarkami? Nie dawało mi to spokoju.

Gryzłem się z tą detektywistyczną zagadką dwa tygodnie. Staralem się sam rozwiązać tę zagadkę. Po dwóch tygodniach poddałem się. Wróciłem do mojej kochanej biblioteki i zapytałem wprost: „Kim Pani jest, kiedy nie jest Pani sobą?” Pani bibliotekarka zrobiła wielkie oczy, niczym sowa znieruchomiła i patrząc na mnie z dziwną miną poprosiła o dokładne wytłumaczenie pytania. Poczulem się nieswojo, ale wytłumaczyłem wszystko bardzo dokładnie.

Pani bibliotekarki uśmiechnęła się i poprosiła, abym poczekał, po czym ruszyła między regały. Przyniosła trzy książki autorstwa Pana Łukasza Wierzbickiego: „Afryka Kazika”, „Machiną przez Chiny” i..., a o trzeciej później. Zaprosiła mnie do naszego kąciaka czytelniczego dla dzieci, z miękkimi kolorowymi fotelami, dywanikiem i wytłumaczyła mi przytoczone na wstępie słowa, których autorem jest tak naprawdę Umberto Eco (pisarz, którego książki

będę czytał jak podrosłe). Teraz już wiem - każdy czytelnik żyje swoim życiem i życiem bohaterów książek. Początkowo nie do końca byłem przekonany, ale po lekturze książek Pana Łukasza, zgadzam się z Panem Eco.

Czytając „Afrykę Kazika” przeżywałem przygody bohatera tak, jakbym był tam razem z nim. Do Chin (póki co) pojechałem „palcem po mapie”, ale czytając „Machiną przez Chiny” przeniosłem się do tej pięknej krainy, poznałem ją taką, jaką była 67 lat temu. Wszystkie książki Pana Wierzbickiego bardzo Wam polecam. Opisane na kartach książek przygody są ciekawe, wesołe i nieprawdopodobne. Kto z Was uwierzy, gdy napiszę, że Kazimierz Nowak w latach trzydziestych XX wieku (czyli bardzo dawno temu) przemierzył Afrykę na ROWERZE!!!

We wrześniu obchodziliśmy 75 rocznicę wybuchu II wojny światowej, w październiku obchodzimy Święto Bibliotek Szkolnych, a w listopadzie Światowy Dzień Pluszowego Misia. Nadszedł czas na trzecią książkę, którą przyniosła mi Pani w bibliotece: „Dziadek i Niedźwiadek”, oczywiście autorstwa Pana Łukasza Wierzbickiego. Ona zamyka w całość wszystkie wspomniane wyżej jesienne wydarzenia.

Te właśnie książki polecam Wam na coraz dłuższe wieczory. Zajrzyjcie też z pomocą osoby dorosłej na stronę [www.lukaszwierzbicki.pl](http://www.lukaszwierzbicki.pl)

Pozdrawiam Was i do zobaczenia na 18 Targach Książki w Krakowie – tego nie możecie przegapić!

Wasz Kurier Mały



Rowerzy są popularni bo można przemieszczać się szybciej niż jak się chodzi lub biegnie. Jazda na rowerze sprawia mi ogromną przyjemność, zdecydowanie większą niż spacer. ponieważ mogę sprawniej pokonywać dłuższe odcinki trasy. W okresie od marca do października z całą rodziną staramy się jechać na długie wycieczki gdy tylko pozwala na to pogoda.



Lektura książki „Afryka Kazika” skłoniła kilkoro dzieci do podzielenia się swoimi przemyśleniami nt. roweru.